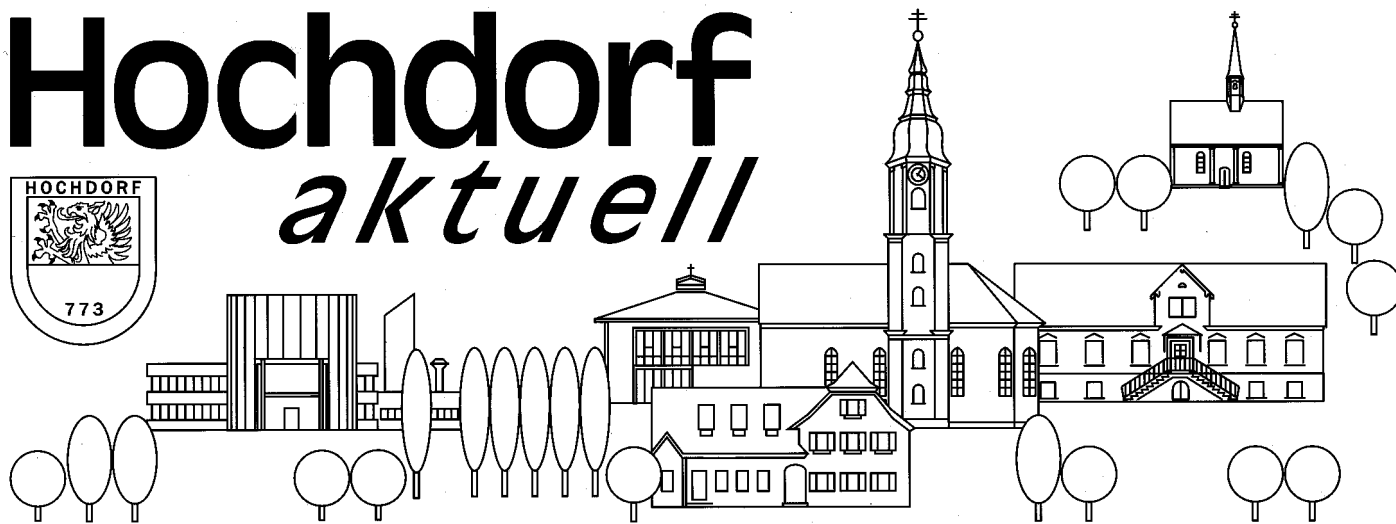


# Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4  
Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,  
Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

18. Jahrgang

FREITAG, den 4. Mai 2012

Nummer 18

## Bachputzede 2012



*"Vorher: Eine entschlossene Truppe"*



*"Nachher: Eine hungrige Truppe - die komplette Mannschaft."*



*Bericht zur Bachputzede siehe Seite 2*

### Zum Vormerken:

19. Mai 2012 Konzert Orchestre d'Harmonie de Chevilly-Larue und Musikverein Freiburg-Hochdorf in der Mooswaldhalle  
10. Juni 2012 Sommerfest des Senioren- und Familientreffs im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses

## Wenn 240 Hände zupacken...

Wenn wir keine Müllabfuhr hätten, würden wir wahrscheinlich knietief im Müll herum waten.

Und doch gibt es jede Menge hirnloser Mitmenschen, die ihren Abfall statt in die Mülltonne in die Landschaft werfen.

Angefangen von der gedankenlos in's Gebüsch geworfenen, wohl gefüllten Hundekot-Kunststofftüte, über geklaute Tennisutensilien und ganze Reifensätze bis hin zu Bauschutt ist alles zu finden. Jeden einzelnen dieser Zeitgenossen würde man ja gerne... - aber das darf man ja nicht und das übliche Meckern über den Müll hier und da hilft halt auch nicht weiter. Umso dankbarer sollten wir, die eine naturnahe und unversehrte Landschaft lieben, sein, dass es engagierte Mitmenschen gibt, die diesen Müll von hirnlosen Mitbürgern/innen nicht einfach liegen lassen.

120 Menschen kamen: Schüler, Lehrerinnen, Eltern und andere - eine wirklich starke Truppe, die auf unserer Gemarkung am letzten

Samstag wieder richtig aufgeräumt und einen Container gefüllt hat, unterstützt durch die Bachpaten der Stadt (Handschuhe, Müllcontainer u.a.).

Der Hauptschub kam aber von unserer Mühlmatenschule und den Lehrerinnen Frau Schneider und Frau Jüngling-Vollmann. Erneut haben die engagierten Pädagoginnen auch dieses Jahr ihren Samstag geopfert, ihre Schülerinnen und Schüler und einige Eltern für diese Aktion begeistert und sie begleitet.

Dafür ein ganz herzliches - DANKE. Wer geht schon in seiner Freizeit am Samstag einfach so und für Gotteslohn arbeiten?

Ein dicker Dank auch an Jürgen Kehrer und seine Mannschaft vom Angelsportverein, die Initiatoren des Ganzen. Und nicht nur das: Das vom Anglerverein gespendete opulente Mittagessen (Schäufele mit Kartoffelsalat/ Wurst mit Pommes - jawoll!) ist jedes Mal ein echter Höhepunkt, am Weiher, in schöner Atmosphäre, mit netten Men-

### ÖFFNUNGSZEITEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE - NOTFALLDIENST

#### SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag	08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 - 20.00 Uhr

#### SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag	17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	keine Sprechstunde

E-Mail-Adresse der Ortsverwaltung:  
Ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

**Internet-Adresse der Stadt Freiburg:**  
www.freiburg.de

**Zentrale E-mail-Adresse der Stadt Freiburg:** info@freiburg.de

**Zentrale Telefonnummer 115**

(ohne Vorwahl)

**für deutschlandweite Behördenauskünfte**

Servicezeiten:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr

#### BÜCHEREI

**Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin, Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78**

**Öffnungszeiten:**

Montag + Freitag,	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch,	09.00 - 11.00 Uhr

**in den Schulferien**

Freitag,	16.00 - 19.00 Uhr
----------	-------------------

#### Öffnungszeiten des Hallenbades

Tel. 07665 3822

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren u. Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer

Sa 12.00 - 18.00 Uhr

So 08.30 - 13.00 Uhr

**Sämtliche Feiertage geschlossen.**

Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

#### ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene, (Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel. 0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr, Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr  
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1  
Tel. 0761/80 99 80 99

Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

#### ZAHNARZT

**Zahnärztl. Notdienst  
Tel. 0180 32225542**

#### TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

#### APOTHEKE

**Samstag, 05.05.**

Münster-Apotheke, Breisach  
Tel. 07667 7299

**Sonntag, 06.06.**

Apotheke am Gutshof, Umkirch  
Tel. 07665 51626

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erfahren Sie unter:  
www.lak-bw.notdienst-portal.de

#### NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie samstags, sonntags, und feiertags rund um die Uhr, Tel.: 0172 7451940

Rettungsdienst/Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110

Polizeiposten  
Landwasser 0761 12077-0  
Fax 0761 12077-29

Gift-Notruf 0761 19240

Telefonseelsorge 0800 1110111  
oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und Fr-Hochdorf  
Frau Marion Germer 07665 4657

**Sperr-Notruf** für ec-/maestro Karten und Kreditkarten 116116

**Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova AG & Co. KG:**

(Kostenlose Servicenummer) 0800 2767767 (24 Std.)

schen, bei wunderbarem Wetter und - für manche/n Neu-Hochdorfer/in eine wunderbare Gelegenheit andere nette Menschen in Hochdorf kennen zu lernen.

Und ausgesprochen effektiv. Nicht nur, dass wieder sauberer ist, der Kleinmüll, auch um die Schule, hat deutlich abgenommen. Jeder, der an der Bach- (Wald- und Feld-) Putzete mitgemacht hat, erlebt, dass Müll nicht einfach vergeht und verschwindet, sondern alles, was man hinwirft, erst mal liegen bleibt.

Eine Plastiktüte braucht immerhin bis zu 400 Jahren, bis sie verrottet ist!

Wenn wir solange warten, waten wir (jedenfalls unsere Nachfahren) irgendwann auch beim Waldspaziergang im Müll und das wäre ja ziemlich unschön oder?

Deshalb - allen Bach-, Wald und Wiesen - Putzern/ Putzerinnen ganz herzlichen Dank.

*Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher*



### Vorgezogener Redaktionsschluss für Hochdorf aktuell

Wegen Christi Himmelfahrt wird der Redaktionsschluss für Hochdorf aktuell in der KW 20 von Dienstag auf Montag, den 14. Mai 2012, 10 Uhr **vorverlegt**.

*Die Ortsverwaltung*

### Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Pfingstferien in der Zeit vom 29.05. bis 09.06.2012 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen. Wir bitten die Vereine um Beachtung.

*Die Ortsverwaltung*

### Freiburger Kinderstadtplan erscheint in einer Neuauflage

**Von Kindern für Kinder: 114 Seiten voller Tipps, Adressen, Ideen und Kartenausschnitten zu Freiburg**

Wo gibt es die tollsten Spiel- und Sportplätze? Wann fahren Busse und Bahnen dorthin? Und welche Tipps haben Kinder aus den Stadtteilen für ihre Altersgenossen parat? All das und vieles mehr verrät der Kinderstadtplan, den der Verein Kinderstadt Freiburg in einer druckfrischen Neuauflage herausgebracht hat.

Der Kinderstadtplan informiert nicht nur über einzelne Lieblingsorte der vier „Green-City Strolche“, sondern bietet einen umfassenden Überblick über alle Spielplätze, Schulen, Kindertagesstätten, Sportplätze und Turnhallen im Stadtgebiet.

Erhältlich ist der neue Kinderstadtplan gegen eine Schutzgebühr von 4,50 Euro bei der Badischen Zeitung, bei den Buchhandlungen Herder und Rombach und bei der Bürgerberatung im Rathaus. Kinder, die die 3. bis 6. Klasse einer staatlichen Freiburger Schule besuchen, bekommen den Plan kostenlos.

### Was kostet Bauland oder Ackerland in Hochdorf?

Diese Frage beantwortet letztlich der Grundstücksmarkt. Wenn ein Interessent so verrückt ist, siebenhundert Euro für einen Quadratmeter Bauland zu zahlen, so ist dies aber nicht repräsentativ.

Anfang April kam der neue Immobilienmarktbericht des Gutachterausschusses für das Jahr 2011 heraus.

Für den Wiederverkauf von Wohnungseigentum (ohne Erbbaurecht) werden in Hochdorf im Schnitt 1.770 Euro angegeben, es gab allerdings nur 12 Verkaufsfälle.

Ackerland wird im Schnitt mit 3 Euro, Grünland mit 2,50 Euro, Gartenland mit 7 Euro angegeben.

Die Bodenrichtwerte für Wohnbauflächen liegen zwischen 310 und 350 Euro pro m<sup>2</sup>, für Hofstellen (Dorfgebiet) 180 Euro.

Aber wie gesagt: hier handelt es sich um errechnete Durchschnittspreise, was der Markt letztlich hergibt hängt vom Einzelfall ab.

*Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher*

### Ozon-Telefon ab 1. Mai wieder in Betrieb

Das Ozon-Telefon ist wieder ab 1. Mai bis Ende September als Serviceangebot für die Freiburgerinnen und Freiburger in Betrieb.

Unter der **Telefonnummer: 77555** können Bürgerinnen und Bürger die aktuellen Ozonwerte abfragen. Täglich um **9.30 Uhr, 12.30 Uhr, 15.30 Uhr und 18.30 Uhr** wird der Ansagetext mit den neuesten Messwerten aus Freiburg aktualisiert.

Überschreiten die Messwerte 180 ig/m<sup>3</sup> Ozon, spricht das Umweltschutzamt eine Ozon-Warnung aus und empfiehlt, ungewohnte und körperlich anstrengende Tätigkeiten im Freien zu vermeiden, auf das Autofahren zu verzichten und statt dessen öffentliche Verkehrsmittel zu benutzen.

### „Unsere“ Störche brüten – drücken wir die Daumen

Es wird tatsächlich Frühling - die Störche auf der Kirche brüten wieder.

Nachdem wir letztes Jahr den Link zur Kamera veröffentlicht hatten, gab es so viele Zugriffe, dass die Leitung zu schwach war. Jetzt müsste es klappen. Unter dem Link: [www.pc-wolf.de/hochdorf/](http://www.pc-wolf.de/hochdorf/) ist der brütende Storch zu bewundern.

Es war höchste Zeit, dass die Kamera jetzt ans Laufen kam. Störche brüten ca. 35 Tage, die Jungstörche müssten also in der nächsten Zeit ausschlüpfen.

Und falls die Kamera also doch einmal nicht geht? Kein Grund für böse Reaktionen, auf der Seite ist ein Link, bei dem die Störung gemeldet werden kann.

Freuen wir uns also auf die Störche, drücken wir die Daumen, auch für die Kamera.

Übrigens: Bei Storchs brütet auch der Mann, der Partner/ die Partnerin verlässt den Neststandort zur Nahrungssuche erst, wenn der Partner auf dem Nest sitzt – fast wie im richtigen Leben oder?

*Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher*



### Förderverein der Mühlmattenschule

**14. CROSSLAUF an der Mühlmattenschule**

Mit einem kleinen Rahmenprogramm startet am **Samstag, den 19. Mai 2012** ab 14.00 Uhr der 14. Crosslauf rund um die Mühlmattenschule.

Die Wege um die Schule sind daher an diesem Nachmittag nur eingeschränkt zu benutzen. Insgesamt werden ca. 120 Kinder in Jahrganggruppen an den Start gehen und um Medaillen, Urkunden und einen gefüllten Pokal kämpfen. Dieses Jahr wird auch wieder die beliebte Tombola stattfinden.

Außerdem findet um 16.00 Uhr ein Sponsorenlauf statt, wo Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde, Nachbarn... für einen **guten Zweck** laufen. Alle Hochdorfer Bürger, Eltern und Kinder sind herzlich willkommen, die Läuferinnen und Läufer anzufeuern und sich an den Getränke-, Kuchen- und Würstchenständen bedienen zu lassen!

Gudrun Ernst und Birgit Held, Tel: 07665 912160  
Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule



## Grusicalaufführung „Geisterstunde auf Schloss Eulenstein“

4. Mai 2012, 17 Uhr, Mühlmattenschule

Burgherr Karl von Radau - Schlossherr auf

Schloss Eulenstein - ruft zur Geisterstunde. Die kleine Hexe hat eine Krachmaschine erfunden, die beim anstrengenden Spuken helfen soll. Alle Geister von nah und fern sind gekommen, um nach langer Zeit wieder einmal kräftig zu spuken.

Die Akteure freuen sich auf viele junge und junggebliebene Zuschauer.

Eintritt frei, Spenden willkommen. Getränke und Imbiss sind vorbereitet.



## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

#### Samstag, 05. Mai „Hüttenputz/Arbeitstag“

Jede Hand ist willkommen, Mitfahrgelegenheit um 8:30 Uhr, (Linie 3) Paula-Modersohn-Platz. Beginn ca. 9 Uhr im Berglusthaus. Putzen und sonstige Arbeiten werden erledigt. Es gibt ein gutes Vesper. Info: Manfred Metzger. Tel. 07665 2430. Das „Berglusthaus“ bleibt am Wochenende geschlossen!

#### Samstag, 05. Mai „Heimat- und Wanderakademie Ba-Wü“

Zähringen, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761 38053-23

#### Sonntag, 06. Mai „Heimat- und Wanderakademie Ba-Wü“

Drei Kirchen Wanderung Staufen, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761 38053-23

#### Sonntag, 06. Mai „400 Jahre Schwarzwaldgeschichte an Freiburgs Hausberg“

Notschrei-Halde-Schauinsland-Sonnenobservatorium-Engländerdenkmal-Schniederlehof-Hofsgrund; Treffpunkt: 9:30 Uhr, Hbf, Zug Kirchzarten, Aufstieg: 100m, Gehzeit: 4 Std/15km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Gross, Tel: 0761 4001859

#### Mittwoch, 09. Mai „Mittwochwandertreff“

Leichte Wanderung, ca. 2 Stunden; Treffpunkt: 9:45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information Hildegard Buchholz, Tel. 0761 493057, Mobil: 0175 7314055

Gäste sind herzlich willkommen



[www.jugendhaus-hochdorf.de](http://www.jugendhaus-hochdorf.de)



### Öffnungszeiten

Montag

15.00-18.00 Spielmobil trifft Jugendhaus  
vor der Mooswaldhalle

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit  
15.30-17.30 Jungs-Gruppe (7 - 11 J.)  
18.00-20.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit  
15.00-18.00 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)  
18.00-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der  
Mühlmattenschule  
15.30-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit  
16.00-18.00 Teenieclub (12 bis 15 J.)  
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

Nachdem wir am 27.04. zum einem gemeinsamen Gespräch mit den Jugendlichen und deren Eltern eingeladen haben, wollen wir nach einer zünftigen Putzaktion am Mittwoch, den 2.05.2012 wieder für unsere Teenie Besucher öffnen. Leider zeigte eine grosse Gruppe Jugendlicher kein Interesse an unserer Einladung, so daß wir für diese Gruppe erst nach neuerlichen Gesprächen öffnen werden.

Kinder- und Jugendhaus Team



Unsere Kinderfreizeit findet vom 29.05. bis 05.06. in Frankreich, ca. 100 km von Hochdorf statt. Es gibt noch einen freien Platz für eine Jungen, sowie 2 Plätze für Mädchen.

Der Elternabend findet am 14.05. um 18.30 Uhr bei uns im statt.

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251





# Akkordeon Konzert

Sektempfang ab 19.00 Uhr  
Dirigent Axel Traub  
Eintritt 5,00 Euro  
VVK Tel. 07665-3638  
info@akkordeon-hochdorf.de  
Abendkasse ab 19.00 Uhr

Nach dem Konzert  
Unterhaltung mit den  
Jungen Hochdorfern

Akkordeon-Club Hochdorf e.V.  
**Samstag 12. Mai • 19.30 Uhr**  
Mooswaldhalle



www.akkordeon-hochdorf.de



**Sportverein Hochdorf 1920 e. V.**  
www.svhochdorf.de

### ★ Neue Nordic-Walking Kurse

Richtig Nordic-Walking lernen und spüren wie es dem ganzen Körper gut tut. Das ganze Muskelkorsett wird aufgebaut und das Herz-Kreislaufsystem optimal trainiert. Der Rücken wird gestärkt und so Schmerzen und Probleme in diesem vorgebeugt. Viel Spaß und gute Laune sollen uns durch diesen Kurs begleiten. Krankenkassen übernehmen teilweise bis zu 100% der Kosten!!! Stöcke können ausgeliehen werden.

Ab Dienstag, 8. Mai, 9.15 h, 15.00 h oder 19.30 h, 5 x 75min

Ort: Zum Roten Stein 5 Hochdorf

Weitere Info und Anmeldung: Tel 07665 2422

### ★ Ergebnisse der Jugendspiele vom letzten Wochenende

A1-Junioren	Buggingen - Hochdorf/March	0:1
B1-Junioren	Gutach – Hochdorf/March	1:5
B2-Junioren	Buchenbach - Hochdorf/March	0:0
C1-Junioren	Waldkirch – March/Hochdorf	1:1
D1-Junioren	Auggen - March/Hochdorf	5:1
D2-Junioren	PSV Freiburg - March/Hochdorf	2:3
E1-Junioren	Sulzburg – Hochdorf	5:1
E2-Junioren	Hochdorf - Teningen	4:6

### Jugendspiele an diesem Wochenende

#### Freitag 04.05.2012

18.00 Uhr B1-Junioren Elzach – Hochdorf/March

#### Samstag 05.05.2012

10.30 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Gottenheim

12.00 Uhr D1-Junioren March/Hochdorf – St.Georgen

12.30 Uhr D2-Junioren March/Hochdorf – Al.Zähringen (in Buchheim)

14.00 Uhr E2-Junioren Elzach - Hochdorf

14.00 Uhr C2-Junioren March/Hochdorf - Denzlingen

14.00 Uhr B2-Junioren Hochdorf/March - PTSV Jahn FR (in Buchheim)

16.00 Uhr A-Junioren Hochdorf/March – Heitersheim (in Buchheim)

### Sonntag 06.05.2012

14.00 Uhr C1-Junioren March/Hochdorf – Riegel (in Buchheim)

### ★ Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages:

SC March I - SV Hochdorf I

0:2

SC March II - SV Hochdorf II

1:1

### Nächster Spieltag ist Sonntag, der 06.05.2012

15:00 Uhr SV Hochdorf – SF Eintracht-Freiburg I

12:30 Uhr SV Hochdorf II – SF Eintracht-Freiburg II



## Familien-Treff

### Familien-Mensa

Einmal in der Woche dienstags von ca. 13 – 14 Uhr kocht eine Köchin ein reichhaltiges Mittagessen in der Familien-Mensa. Ganz unterschiedliche Familien essen dort zusammen, plaudern und betreuen die Hausaufgaben gegenseitig.

Es sind noch „Plätze“ frei! (Nicht in den Ferien.)

Info/Anmeldung: Veronika Faller, Tel.: 07665 932432

### Maifrühstück

Wir heißen alle herzlich willkommen und möchten sie zu einem gemütlichen Frühstück einladen. Einfach Brötchen mitbringen und vorbeischaun! Aufstriche, Wurst, Käse, Kaffee ... ist für einen geringen Kostenbeitrag vorhanden.

Termin: Mittwoch, 16. Mai von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Info oder Anm.: Martina von Pflug, 07641 931936

Das Team vom Familien-Treff MütZe



## Treffpunkt Bücherei

leih' dir was 

### Es muss nicht immer Sauce Hollandaise sein!

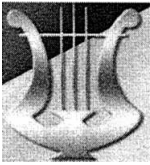
Viele köstliche Rezepte mit Spargel  
finden Sie in unseren  
Kochbüchern:



Spargelquiche,  
Spargelsalat,  
Spargelsuppe,  
Spargelpastete  
oder klassisch  
Spargel mit Schinken

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin  
Mooswaldstraße 1, 79108 Freiburg,  
www.se-hochdorf-landwasser.de  
buecherei@se-hochdorf-landwasser.de

■ 07665/91 24 78  
Bus 36, Haltestelle „Dorfplatz“  
Mo + Fr 16 – 19 Uhr  
Mi 9 – 11 Uhr  
Ferien Fr 16 – 19 Uhr



## Musikverein Hochdorf

Let me entertain you...

Lasst Euch von mir (uns) unterhalten...der Name ist Programm. Ein Abend voll Unterhaltung, Spaß, toller Musik und Tanz. Ein Orchester mit über 80 Köpfen spielt für Sie echte Klassiker wie, ABBA, Queen, Morricone, Music u.v.m.

Genießen Sie dieses außergewöhnliche Konzert in lockerer Atmosphäre. Außerdem bieten wir Ihnen kleine Snacks und kühle Getränke. Nach dem Konzert haben Sie dann noch die Möglichkeit das Tanzbein zu schwingen oder einen feinen Cocktail zu schlürfen. Also sofort Karten sichern!

Vorverkauf ab sofort bei allen Musikerinnen und Musikern, unter [www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de) und bei Optik v. Schultzendorff

**Samstag, 19. Mai 2012, Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.00 Uhr**  
**Mooswaldhalle Freiburg-Hochdorf**

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Abend mit Ihnen!

*Orchestre d'Harmonie de Chevilly-Larue*  
*Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.*



**FSV Aqua Nautilus**  
**FREIBURG-HOCHDORF E. V.**  
[www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de)



### Freiburger Schülermeisterschaft der Grundschulen

Bei den Freiburger Schülermeisterschaft aller Grundschulen am 25.04.2012 im Freiburger Westbad, nahmen auch Schwimmer von AQUA NAUTILUS teil. Ronia Kirsch, Benjamin Kenk, Ronja Hans, Marvin Fuchs, Jule Rixinger und Marco Weber erkämpften mit ihren Mitschüler den hervorragenden 2. Platz wie das Jahr zuvor. Marco Weber konnte seinen Titel Freiburger Schülermeister 2011 wieder verteidigen. Mitschnellen 16,00 sec. Über 25m Freistil wurde er neuer Meister 2012.

### Vereinsmeisterschaft des AQUA NAUTILUS

Am Sonntag, den 07.05.2012 findet ab 13.00 Uhr die Vereinsmeisterschaft im Hallenbad Hochdorf statt. Bei spannenden Wettkämpfen werden die Schwimmer die Besten ermitteln. Die Siegesfeier findet vor dem Bad statt. Es gibt Würstchen und Getränke, sowie Kuchen und Kaffee. Auch interessierte Nichtvereinsmitglieder sind herzlich Willkommen mit uns zu feiern. gz. lw

## HochdorfPLUS<sup>+</sup>

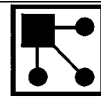
Zu unserer **Mitgliederversammlung am Montag, 21. Mai 2012 um 20 Uhr** laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder ganz herzlich ins Rathaus Hochdorf ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Mitgliedsbeitrag - Einführung einer Familienmitgliedschaft
7. Wünsche und Anträge

Anträge an die Mitgliederversammlung sind dem Vorstand bis zum 13.05.12 schriftlich mit Begründung einzureichen: Andreas Braun, Zum Roten Stein 28, 79108 Freiburg

*Der Vorstand*



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Kunstverein March

In unserer Frühjahrsausstellung 2012 zeigen wir Objekte und Materialbilder von

**Angela M. Flaig**  
unter dem Titel: „NATURstilleNatur“

**Angela M. Flaig** - "Seit den 90er Jahren schafft die Künstlerin aus Flugsamen Objekte und Materialbilder und bannt das Flüchtige dieser zarten Samen in geometrische Formen. Es sind Kuben, Häuser, Säulen, aber auch Schalen, die sie allein aus den Samen formt. Angesiedelt irgendwo zwischen Minimal Art und Arte povera. Die jeweilige Form dieser Samenstände entscheidet, ob das Werk eine eher haptische oder zeichnerische Oberfläche haben wird.

Die in Rottweil lebende Künstlerin unterbricht den Zyklus der Natur, indem sie aus der Natur Kunst macht. Und dennoch liegt in ihren Arbeiten ein Versprechen auf Fruchtbarkeit und Leben"

Zur Eröffnung der Ausstellung am Freitag 11. Mai 2012 um 19:00 Uhr im Alten Pfarrhaus March- Hugstetten, Am Felsenkeller 4, laden wir sie recht herzlich ein. Die Künstlerin ist anwesend.

Die Einführung hält Frau Dr. Antje Lechleiter, Kunsthistorikerin aus Freiburg. Die Ausstellung dauert bis einschließlich 03. Juni 2012, die Öffnungszeiten sind: samstags 16 – 18 Uhr und sonntags 11 – 18 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei.



## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN



**Evangelische Gemeinde**  
**Freiburg-Hochdorf**  
**Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg

eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de).

Homepage West-Pfarrei: [www.evangelisch-im-freiburger-westen.de](http://www.evangelisch-im-freiburger-westen.de)

### Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer

Gemeinsekretärin Petra Eschmann

Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf

Frau Krauß Tel. 07665 947677

### ◆ Unsere Gottesdienste

#### Sonntag Kantate, 6. Mai, Kreuzkirche

10 Uhr, West-Gottesdienst zum Sonntag Kantate für die gesamte Pfarrgemeinde, auch zum „Jahr der Kirchenmusik“. Zu hören ist „Te Deum“ von Marc-Antoine Charpentier mit allen Westchören, Soli und Orchester, Leitung: Ann-Victoria Baltrusch und Johannes Lang

#### Sonntag, 13. Mai, Markuskirche

9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Dr. Bayer

### ◆ Gruppen, Kreise und Termine

Samstag, 5. Mai, KaBo und Jugendhaus

ab 15 Uhr, Spiele ohne Grenzen. Spielaktion für Kinder von 6 bis 12 Jahren, gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendhaus und der katholischen Gemeinde. Start am Jugendhaus, Riedmatten 6, Kosten 1.50 Euro mit Übernachtung 6.50 Euro. Anmeldung war erforderlich.

#### Mittwoch, 9. Mai, KaBo

17.30 Uhr, Pfadfindergruppe

#### Donnerstag, 10. Mai, KaBo

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

## ▲ angesagt

### JUBILÄUMS-GOTTESDIENST AM 20. MAI

Im schönen Monat Mai vor zwanzig Jahren war es, als das neu errichtete evangelische Gemeindehaus in der Straße „Zu den Mühlmaten“ feierlich eingeweiht wurde. Man gab dem neuen Treffpunkt der Evangelischen in Hochdorf bald den Namen „Katharina-von-Bora-Haus“.

Mit einer Gottesdienst- und Veranstaltungsreihe wird in diesem Jahr an dieses Ereignis erinnert. Höhepunkt dabei ist der Festgottesdienst am **20. Mai im Katharina-von-Bora-Haus, um 18 Uhr**, bei dem Dekan Markus Engelhardt die Predigt halten wird.

Merken Sie Sie diesen Termin schon jetzt vor, damit wir mit allen Hochdorfern gemeinsam einen schönen Gottesdienst und ein schönes Fest feiern können.

### TAUFFEST IM ESCHHOLZPARK

Erinnern Sie sich? Im vergangenen Jahr wurde in der badischen Kirche das „Jahr der Taufe“ begangen. Im Freiburger Westen wurden dabei an zwei großen Gottesdiensten mit Festen zusammen fast 30 Kinder getauft. Weil diese Form der gemeinsamen Feier bei allen Beteiligten so gut angekommen ist, lädt die West-Gemeinde auch in diesem Jahr zu einem großen Tauffest ein. Am **Donnerstag, 17. Mai, um 10.30 Uhr**, feiert die gesamte Westgemeinde nicht nur Christi Himmelfahrt, sondern eben auch diesmal wieder ein Tauffest. Mehr als 20 Kinder sind bereits vorgemerkt. Herzliche Einladung an alle in Hochdorf in den Rosengarten im Eschholzpark zu kommen.

### JAHR DER KIRCHENMUSIK

#### Lutherische Messe und Brandenburg'sches Konzert

Zu diesem Anlass stehen am Sa. 5. Mai 2012 um 19.30 Uhr und So. 6. Mai 2012 um 17.00 Uhr zwei Lutherische Messen von J. S. Bach auf dem Programm der diesjährigen Frühjahrskonzerte der Christusantorei in der Christuskirche, Freiburg-Wiehre. Dazu ist auch das 5. Brandenburgische Konzert in D-Dur ist für Solotraversflöte, -violine und -cembalo zu hören.

### VERNISSAGE

Publizistische Illustrationen und Porträts von Jacek Stachowski zeigt das Ernst-Lange-Haus, Habsburgerstraße 2 in einer Ausstellung, die am Montag, 7. Mai ab 19 Uhr eröffnet wird. Bis zum 22. Juli sind im Evangelischen Forum die Arbeiten des Künstlers von Montag bis Donnerstag zwischen 8.30 und 18 Uhr zu sehen; freitags von 8.30 Uhr bis 12 Uhr.

Jacek Stachowski lebt heute in Ehrenkirchen wo er als selbständiger Künstler und Illustrator für Werbeagenturen, Unternehmen aus der Industrie wie auch Verlage und die gesamte Wirtschaftspresse wie Capital und zahlreiche andere arbeitet. In seinem Atelier entstehen weiterhin Ölgemälde auf Leinwand, Pastellzeichnungen und Porträts.



## ◆ SPIRITUALITÄT IN LEBENSKRISEN

Freiburg. (eeb) Über Spiritualität in Übergängen und Lebenskrisen spricht die Publizistin und buddhistische Meditationslehrerin Sylvia Wetzel am Montag, 14. Mai ab 20 Uhr in der Katholischen Akademie, Wintererstr. 1. Die Veranstaltung in der Reihe „spektrum spirituell“ trägt den Titel „Der Weg entsteht unter den Füßen“. Veranstalter der Reihe „spektrum spirituell“ sind die Evangelische Erwachsenenbildung, das Münsterforum, die Katholische Akademie und der Verlag Herder. Karten im Vorverkauf zu 6 Euro sind beim BZ-Kartenservice, Bertoldstr. 7 und im c-punkt, Herrenstr. 30 erhältlich.

## ◆ berichtet

### LANDESBISCHOF FISCHER: DIE BIBEL HEUTE VERSTEHEN

#### „Ökonomisierung aller Lebensbereiche unterbrechen“

Vor der Frühjahrssynode der badischen Landeskirche hat Landesbischof Ulrich Fischer Ende April dafür plädiert, die Bibel aus der „Gefangenschaft wörtlichen Verstehens“ zu befreien. Die biblischen Texte müssten stets in den „Zusammenhang der damaligen Welt, Wirklichkeitsdeutung und Lebenspraxis“ gestellt werden. Dennoch biete die Bibel auch im 21. Jahrhundert Orientierung in ethischen Fragen, wie Fischer am Beispiel der Sonntagsruhe zeigte.

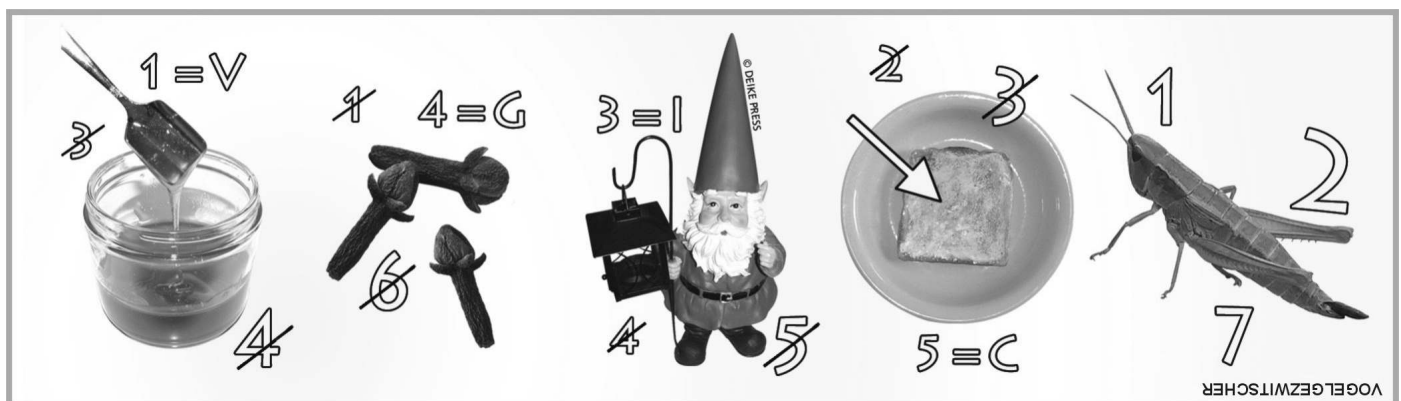
Historische Zusammenhänge und gegenwärtiges Verständnis müssten stets Hand in Hand gehen, erklärte der Landesbischof in seinem Bericht vor der Landessynode. Die Bibel gleiche einem „Schloss, das jede Zeit und Generation neu aufschlüsseln muss“. Nicht Gott selbst rede im Alten und Neuen Testament unmittelbar, „sondern wir haben es mit menschlichen Worten zu tun, durch die uns Gottesworte und Gottesbilder vermittelt werden“, erklärte der promovierte Theologe. Eine gewisse Fremdheit biblischer Texte sei jedoch auch notwendig, damit „die Bibel uns etwas anderes sagen kann, als das was wir uns ständig selber sagen“.

Am Beispiel der Sonntagsruhe zeigte Fischer, dass die biblische Überlieferung auch für die gegenwärtige Gesellschaft eine tiefere Bedeutung besitze. So könne das biblische Sabbatgebot hilfreich sein „für ein Ethos des Humanen angesichts der Gefahren einer Rund-um-die-Uhr-Gesellschaft“. Die biblische Rede mache deutlich, wie wichtig es sei, „die Ökonomisierung aller Lebensbereiche zu unterbrechen und gemeinsam innezuhalten“. Die Gesellschaft werde „an ihrer Modernität ersticken, wenn sie nicht das Erbe des Sabbats bewahrt“, warnte der Landesbischof. Er rief alle monotheistischen Religionen dazu auf, sich gemeinsam für einen Ruhetag in einer ökonomisch bestimmten Welt einzusetzen.

## ◆ NACHgedacht

Als mein Gebet immer andächtiger und innerlicher wurde, da hatte ich immer weniger und weniger zu sagen. Und zuletzt wurde ich ganz still.

Sören Kierkegaard (1813-1855), dän. Philosoph und Theologe





## Mitteilungen der katholischen Seelsorgeeinheit Freiburg-Hochdorf-Landwasser

Homepage: [www.se-hochdorf-landwasser.de](http://www.se-hochdorf-landwasser.de)

Pfarrer Claus Trost Auwaldstr. 94a,	Tel. 0761/16116 / Sprechzeiten: HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf, Benzhauser Str. 3	Tel. 07665/1705 / <a href="mailto:st.martin@se-hochdorf-landwasser.de">st.martin@se-hochdorf-landwasser.de</a>
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94a	Tel. 0761/16116 / <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de">st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de</a>
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### ▲ Gottesdienste und Mitteilungen

#### Samstag, 5. Mai 2012 – Herz-Jesu-Samstag

**14.00 – 19.00 HD:** Probe „Projektchor Pfingsten“ (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

**18.00 LW:** Messfeier; Gedenken: Hildegard Rotzinger, verstorbener Bruder, Schwager Peter Rotzinger / Emilie Pfeifer geb. Haag und Familie Rieger

#### Sonntag, 6. Mai 2012 – 5. Sonntag der Osterzeit

**09.00 LW:** Messfeier

**10.30 HD:** Messfeier; Gedenken: Anna Graner (gest. Jahrtag) / Paul und Monika Kümmerle geb. Siegel (gest. Jahrtag) / Anna und Paul Hank, Enkel Peter und verstorbene Angehörige

**11.30 HD:** Taufe von Franziska Schnitzer und Laura Schäfer

Montag, 7. Mai 2012

19.30 Kolping: Bezirksmaiandacht in St. Gallus, Kirchgarten

#### Dienstag, 8. Mai 2012

**08.30 LW:** Messfeier; Gedenken: Familien Friedberg und Hillner

**17.00 HD:** Maiandacht der Frauengemeinschaft der Dompfarrei mit Dekan Wolfgang Gaber; herzliche Einladung auch an die Frauen aus der Seelsorgeeinheit.

**18.00 LW:** Kolping: Maiandacht auf dem Scherlenzer Dobel (Abfahrt um 17.30 Uhr an der Wendeschleife)

**19.00 HD:** Reflexionstreffen der EK-Gruppenbegleiterinnen

#### Mittwoch, 9. Mai 2012

**18.30 Benzhausen:** Messfeier; Gedenken: Joseph und Anna Hank geb. Meybrunn und verstorbene Angehörige

**19.30 HD:** Vorbereitung Waldhock-Gottesdienst (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

#### Donnerstag, 10. Mai 2012

**10.00 LW:** Stiftungsrat

**12.30 LW:** Mittagstisch im Gemeindehaus

**18.30 LW:** Messfeier mit Marienlob, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft; Gedenken: Familien Swienty und Holewa

**20.00 LW:** Probe des Projektchores „Pfingsten“

#### Freitag, 11. Mai 2012

**09.00 LW:** Eucharistische Anbetung

**15.00 HD:** Abschlussnachmittag der Erstkommunion der SE

**17.00 HD:** Gemeinsamer Gottesdienst aller Erstkommunion-Familien, anschließend Abschlussfest

**18.00 LW:** Messfeier im Diakoniekrankenhaus

#### Samstag, 12. Mai 2012

**12./13. Mai: Firmwochenende in der Jugendherberge Hebelhof, Feldberg**

**11.00 LW:** Kinderkirche

**14.00 Herz-Jesu-Kirche, Freiburg:** Trauung des Brautpaares Sabrina Irene Wille und Frank Schelzke, Hochdorf

**18.00 HD:** Messfeier, mitgestaltet vom Kirchenchor; Gedenken: Elisabeth und Alfred Schwörer (gest. Jahrtag) / Franz und Klara Metzger, ihre Söhne Franz und Josef / Hedwig und Oskar Fehrenbach / Helmut Ullrich und Angehörige / Elisabeth Flamm  
Anschließend verkaufen die Ministranten Rosen.

#### Sonntag, 13. Mai 2012 – 6. Sonntag der Osterzeit – Muttertag

**Kollekte für den Deutschen Katholikentag vom 16. – 20. Mai 2012**

**09.00 HD:** Messfeier; Gedenken: Friedrich Schneider und Ehefrau Maria geb. Metzger (gest. Jahrtag)

**10.30 LW:** Messfeier

**11.30 LW:** Taufe der Kinder Philipp Benedikt Bernhard Karl und Lukas Louis Alexander Beck

**19.00 LW:** Fatima-Andacht

### ▲ Taufsonntage

**Taufsonntage in Landwasser:**

23./24. Juni und 21. Juli 2012

**Taufsonntage in Hochdorf:**

16./17. Juni und 7. Juli 2012

Tauffeier wäre dann entweder am Samstag um 11.00 oder um 14.00 Uhr oder im Anschluss oder im Sonntagsgottesdienst.

### Herzlichen Glückwunsch

Die Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius und St. Martin gratulieren Schwester Elisabeth Mann zu Ihrem 95. Geburtstag und wünschen ihr alles Gute und Gottes Segen.

Wir bedanken uns für ihr langjähriges Engagement in der Gemeinde. Auch heute noch in ihrem gesegneten Alter bringt sie sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten ein.

Ein herzliches Vergelt's Gott.



Im Namen der Pfarrgemeinden: Pfarrer Claus Trost

### ▲ Vertauscht: Herrenstockschirm am Gründonnerstaggottesdienst

Nach dem Gründonnerstaggottesdienst in Hochdorf wurde ein Herrenstockschirm vertauscht. Der Schirm, der diese Familie dann mitgenommen hat, hat ein weißes Schild am Knauf. Die Landwasser Familie hätte ihren eigenen Schirm gerne wieder. Bitte melden Sie sich auf dem Pfarrbüro in Hochdorf. Vielen Dank.





### Mittagstisch

Die Gemeinde St. Petrus Canisius bietet am 10.5. und am 24. 5. einen Mittagstisch zum Preis von 4,- Euro im Gemeindehaus in Landwasser an. Anmeldung über die Pfarrbüros bis spätestens Dienstag vor dem jeweiligen Termin.

### ▲ Patrozinium St. Petrus Canisius, Landwasser

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Helferinnen und Helfern beim Patrozinium in Landwasser. Ein ausführlicher Bericht über diesen schönen Tag wird im nächsten Gemeindebrief „Einblicke“ vor den Sommerferien erscheinen. Der Erlös beträgt 750,- Euro und geht zu 1/3 an den Kindergarten und zu 2/3 an die Pfarrgemeinde für den neuen Herd im Gemeindehaus.

### ▲ 3. Ladies-Night in Hochdorf am 27. April 2012

Herzlichen Dank für die leckeren Fingerfoodspenden, die die ca. 30 Besucherinnen der dritten Ladies-Night im Pfarrer-Meybrunn-Haus mitgebracht haben. Somit hatten wir wieder ein Buffett mit leckeren Kleinigkeiten.

Die nächste Ladies-Night findet voraussichtlich im November statt. Wir freuen uns schon heute auf einen weiteren schönen Abend mit Ihnen.

Das Vorbereitungsteam

### ▲ Senioren Landwasser: INFO ! INFO !

Das im Jahresprogramm vorgesehene Maifest der Senioren am 15. Mai 2012 findet nicht statt.

Das Team der Senioren: A.Schiefelbein

### Vielen Dank ...

**an alle, die sich bei der Vorbereitung und Durchführung der Erstkommunion beteiligt haben, so dass es für die Kinder ein schönes Fest werden konnte.**

Zunächst einmal ein Dank an die Katechetinnen Loredana Campisciano, Anita Cherubim, Daniela Galanis, Tanja Geiger, Steffi Jungnickel, Annette Kern, Petra Kirsch, Desirée Lubina, Barbara Nüsing, Birgitta Renneberg und Sonja Sentürk, die mit großen Einsatz, viel Liebe und Engagement die Kinder auf ihrem Weg zur Kommunion und somit auf ihrem Glaubensweg unterstützt und begleitet haben. Herrn Sieber, der im Erstkommuniongottesdienst in Landwasser die Orgel gespielt hat, vielen Dank für seinen Dienst.

Außerdem ein herzliches Dankeschön an den Musikverein Hochdorf, der die Kinder musikalisch beim Einzug in die Kirche in Hochdorf begleitet hat und somit viel zur Feierlichkeit beigetragen hat. Auch dem „Chörle“ ein herzliches Vergelt's Gott dafür, dass sie in beiden Erstkommuniongottesdiensten in Hochdorf die Lieder schön zum Klingen gebracht haben und die Gemeinde unterstützt haben, sowie Frau Martens für das Orgelspiel und die Leitung des „Chörles“ und den beiden Musikern Stefanie Baur und Markus Bourquin, die durch Gesang und Trompetenspiel die Gottesdienste in Hochdorf bereichert haben.

Viele sind daran beteiligt gewesen, so dass das Fest der Erstkommunion für die Kinder zu einem frohen und feierlichen Tag werden konnte. Ihnen allen vielen Dank für Ihr großes Engagement.

Claus Trost und Sabine Vogel

### Erstkommunion- Abschlussmittag

Am **11. Mai 2012** findet der Erstkommunion-Abschlussmittag für die Seelsorgeeinheit statt.

Wir treffen uns dazu mit allen Kindern um 15:00 Uhr in Hochdorf im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3.

**Um 17:00 Uhr wollen wir mit den Kindern und ihren Familien gemeinsam Gottesdienst feiern und anschließend noch gemütlich den Abend ausklingen lassen. Herzliche Einladung an alle Erstkommunionfamilien!**



### Noch kein Muttertagsgeschenk?

**Wir, die Hochdorfer Minis helfen weiter!**

Am Samstag, den 12. Mai verkaufen wir nach dem Gottesdienst um 18 Uhr fair gehandelte Rosen, über die sich bestimmt jede Mutter freut! Mit dem Erlös wollen wir unsere Ministranten-Kasse aufbessern.

### Wallfahrt der Seelsorgeeinheit am 15. Juli 2012

„Wir machen uns auf den Weg“

Am Sonntag, den 15.7.2012 fahren wir um 12.30 Uhr nach Rheinmünster-Schwarzach. Dort feiern wir Gottesdienst. Zum Abschluss ist ein gemeinsames Abendessen in Oberkirch geplant. Anmeldung ab sofort in unseren Pfarrbüros.

Unkostenbeitrag 12,00 Euro + 1,00 Euro für die Fahrt und die Führung incl. Kaffee und Hefezopf.

### ▲ Krankenkommunion

Kommunion ist ein Zeichen der Verbundenheit. Gerne besuchen unsere Krankenkommunionhelferinnen Sie zu Hause, um mit Ihnen das Sakrament der Krankenkommunion zu feiern. Scheuen Sie sich nicht, sich für sich selbst oder Ihre Angehörigen im Pfarrbüro zu melden. Umgehend versuchen wir einen Termin zu vermitteln. Auch Besuche durch Pfarrer Trost sind möglich.

Sie erreichen uns zur Terminvereinbarung in den beiden Pfarrbüros.

### ▲ Veröffentlichung der Geburtstage der Senioren

Wir melden monatlich die Geburtstage der Senioren an das Konradblatt. Dort werden die Geburtstage ab 80 Jahre veröffentlicht, dann jedes weitere Jahr ab dem 85. Geburtstag.

Falls Sie dies nicht wünschen, bitten wir Ihrerseits um Benachrichtigung.

